

Handbuch Portal

1 Erstellung account	2
2 Login	4
3 Passwort vergessen	5
4 Verknüpfung Kunde	6
5 Dokumente herunterladen	8
6 E-mail	9

Sede amministrativa – Verwaltungssitz:

Sede legale – Rechtssitz:

CCIAA n. Handelskammerregistereintrag
Capitale sociale – Gesellschaftskapital
Banca d'appoggio – Bankverbindungen
P/L – Check dig. – CIN ABI CAB – C/C

via Zuegg Str. 40
Tel. +39 0473 498 300
via A.-Ammon Str. 24
Tel. +39 0472 823 636
www.infosyn.it

CF P.IVA St./MwSt.Nr
Bolzano Bozen n. 168960
100.000,00 Euro
Ca.Rispa. di Bolzano – Filiale Merano
IT – 61 – L 06045 58590

I - 39012 Merano - Meran (BZ)

Fax +39 0473 498 303

I - 39042 Bressanone – Brixen (BZ)

Fax +39 0472 823 666

info@infosyn.it

IT / 02298140217

25/02/2002

I.V. – V.E.

Südtiroler Sparkasse Zweigstelle Meran
000005002491

1 Erstellung account

Der Zugang zum Portal erfolgt mittels Registrierung. Der Benutzer kann sich durch klicken auf den link “Konto erstellen” im Portal registrieren.



The screenshot shows the registration page of the Infosyn online portal. At the top right, there is a blue "Anmelden" button with a small Italian flag icon. The main header features the "infosyn information synergies" logo. Below the logo, a navigation bar contains a "Homepage" button. The left sidebar includes a registration form with fields for "E-Mail-Adresse" (containing "@infosyn-e-bz.it") and "Kennwort", an "Anmelden" button, and links for "Konto erstellen" and "Kennwort vergessen". A "Handbuch" icon is also present. The main content area displays a welcome message: "Willkommen im Online Portal der Infosyn GmbH." Below this, a section titled "Verpflichtende Umstellung der inländischen Zahlungsinstrumente auf einheitliches SEPA-System" provides information about the transition to SEPA payments as of February 1, 2014. It states that direct debit payments will be replaced by SEPA direct debit payments. A note mentions that existing payment methods will be replaced by SEPA direct debit payments. A warning states: "Ihre Rechnungen werden weiterhin von Ihrem Bank- bzw. Postkonto so wie bisher abgebucht, die mit dem Abbuchungsauftrag unterzeichneten Bedingungen behalten auch weiterhin ihre Gültigkeit." Further information is provided about SEPA payment services and where to find more details. At the bottom, contact information for Infosyn GmbH is listed: Tel.: +39 0473 498 300, Fax: +39 0473 498 303, Email: support.web@infosyn.it, and a link to "Nutzungsbedingungen".

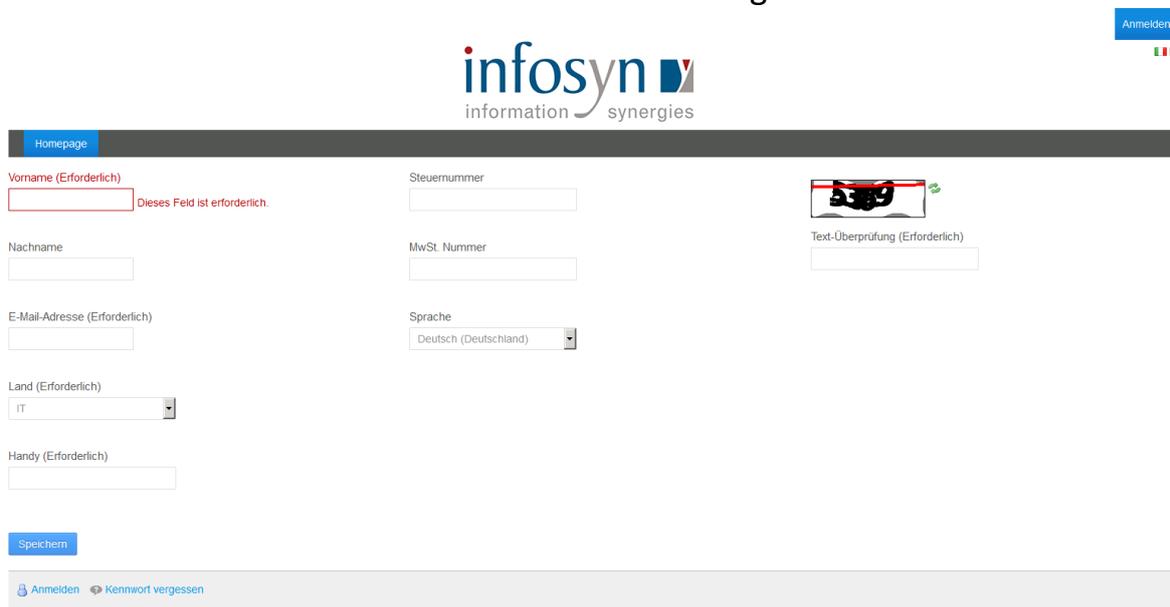
Sede amministrativa – Verwaltungssitz:

Sede legale – Rechtssitz:

CCIAA n. Handelskammerregistereintrag
Capitale sociale – Gesellschaftskapital
Banca d'appoggio – Bankverbindungen
P/L – Check dig. – CIN ABI CAB – C/C

via Zuegg Str. 40 I - 39012 Merano - Meran (BZ)
Tel. +39 0473 498 300 Fax +39 0473 498 303
via A.-Ammon Str. 24 I - 39042 Bressanone – Brixen (BZ)
Tel. +39 0472 823 636 Fax +39 0472 823 666
www.infosyn.it info@infosyn.it
CF P.IVA St./MwSt.Nr IT / 02298140217
Bolzano Bozen n. 168960 25/02/2002
100.000,00 Euro I.V. – V.E.
Ca.Rispa. di Bolzano – Filiale Merano Südtiroler Sparkasse Zweigstelle Meran
IT – 61 – L 06045 58590 000005002491

Nach dem Klick auf “Konto erstellen” erscheint folgendes Fenster:



The screenshot shows a web form for account creation. At the top right is a blue button labeled "Anmelden" with a small flag icon. The form itself has a dark header with the "infosyn" logo and "information synergies" text. Below the header is a "Homepage" button. The form fields are arranged in two columns. The left column contains: "Vorname (Erforderlich)" with a red border and error message "Dieses Feld ist erforderlich.", "Nachname", "E-Mail-Adresse (Erforderlich)", "Land (Erforderlich)" with a dropdown menu showing "IT", and "Handy (Erforderlich)". The right column contains: "Steuernummer", "MwSt. Nummer", "Sprache" with a dropdown menu showing "Deutsch (Deutschland)", and "Text-Überprüfung (Erforderlich)" with a small image of a person. At the bottom left of the form is a blue button labeled "Speichern". Below the form is a grey bar with "Anmelden" and "Kennwort vergessen" links.

Anschließend müssen die Pflichtfelder und der Kontroll-Text ausgefüllt werden, die Bestätigung erfolgt mit dem Button „Speichern“.

Das System verschickt nun eine Mail und eine SMS mit dem Passwort an die angegebene Mail-Adresse und Nummer.

Die angegebene Mail-Adresse ist gleichzeitig auch der Benutzername.

2 Login

Der Login erfolgt auf der Hauptseite des Portals mittels Eingabe des Benutzernamen (Mail-Adresse) und das per Mail erhaltene Passwort.



The screenshot shows the login page of the Infosyn portal. At the top right, there is a blue 'Anmelden' button with a small Italian flag icon. The main header features the 'infosyn information synergies' logo. Below the logo is a navigation bar with a 'Homepage' button. The login form includes an 'E-Mail-Adresse' field with the placeholder '@infosyn e-bz.it', a 'Kennwort' field, and an 'Anmelden' button. There are also links for 'Konto erstellen' and 'Kennwort vergessen'. A 'Handbuch' icon is located at the bottom left. The main content area contains a welcome message: 'Willkommen im Online Portal der Infosyn GmbH.' followed by a section titled 'Verpflichtende Umstellung der inländischen Zahlungsinstrumente auf einheitliches SEPA-System'. This section contains text about the implementation of SEPA systems as of February 1, 2014, and a note that existing payment methods will be replaced by SEPA. At the bottom of the page, contact information for Infosyn GmbH is provided, including phone, fax, email, and website details.

Nach erfolgreichem Login wird das Fenster zur Verknüpfung des Users mit dem Kunden angezeigt.

Sede amministrativa – Verwaltungssitz:

Sede legale – Rechtssitz:

CCIAA n. Handelskammerregistereintrag
Capitale sociale – Gesellschaftskapital
Banca d'appoggio – Bankverbindungen
P/L – Check dig. – CIN ABI CAB – C/C

via Zuegg Str. 40
Tel. +39 0473 498 300
via A.-Ammon Str. 24
Tel. +39 0472 823 636
www.infosyn.it

CF P.IVA St./MwSt.Nr
Bolzano Bozen n. 168960
100.000,00 Euro
Ca.Rispa. di Bolzano – Filiale Merano
IT – 61 – L 06045 58590

I - 39012 Merano - Meran (BZ)

Fax +39 0473 498 303

I - 39042 Bressanone – Brixen (BZ)

Fax +39 0472 823 666

info@infosyn.it

IT / 02298140217

25/02/2002

I.V. – V.E.

Südtiroler Sparkasse Zweigstelle Merano
000005002491

3 Passwort vergessen

Falls das Passwort vergessen wird, kann es durch Klick auf den Button “Passwort vergessen” zurückgesetzt werden.



The screenshot shows the Infosyn online portal. At the top right, there is a blue button labeled "Anmelden" with a small Italian flag icon. The main header features the "infosyn information synergies" logo. Below the header, there is a navigation bar with a "Homepage" button. The main content area is divided into two columns. The left column contains a form for password reset with the following elements: "E-Mail-Adresse (Erforderlich)" with an input field, a CAPTCHA image showing the number "7746", "Text-Überprüfung (Erforderlich)" with an input field, a blue button "Neues Kennwort versenden", and links for "Anmelden" and "Konto erstellen". At the bottom left of the form area is a "Handbuch" icon. The right column contains a welcome message: "Willkommen im Online Portal der Infosyn GmbH." Below this is a section titled "Verpflichtende Umstellung der inländischen Zahlungsinstrumente auf einheitliches SEPA-System". The text explains that according to EU Regulation No. 260/2012, direct domestic lastschriften are being replaced by SEPA lastschriften from February 1, 2014. It also states that existing payment methods will continue to be valid until the end of the year. At the bottom of the right column, contact information for Infosyn GmbH is provided: Tel: +39 0473 498 300, Fax: +39 0473 498 303, Email: support.web@infosyn.it, and a link to "Nutzungsbedingungen".

Durch Eingabe des Benutzernames (Mail-Adresse) und des Kontroll-Textes wird eine Mail mit dem neuen Passwort verschickt

Sede amministrativa – Verwaltungssitz:

Sede legale – Rechtssitz:

CCIAA n. Handelskammerregistereintrag
Capitale sociale – Gesellschaftskapital
Banca d'appoggio – Bankverbindungen
P/L – Check dig. – CIN ABI CAB – C/C

via Zuegg Str. 40
Tel. +39 0473 498 300
via A.-Ammon Str. 24
Tel. +39 0472 823 636
www.infosyn.it

CF P.IVA St./MwSt.Nr
Bolzano Bozen n. 168960
100.000,00 Euro
Ca.Rispa. di Bolzano – Filiale Merano
IT – 61 – L 06045 58590

I - 39012 Merano - Meran (BZ)

Fax +39 0473 498 303

I - 39042 Bressanone – Brixen (BZ)

Fax +39 0472 823 666

info@infosyn.it

IT / 02298140217

25/02/2002

I.V. – V.E.

Südtiroler Sparkasse Zweigstelle Merano
000005002491

4 Verknüpfung Kunde

Die Verknüpfung mit dem Kundenkonto verbindet den Benutzer des Portals mit dem Kundenkonto.


information synergies

[Homepage](#)

Sie sind angemeldet als [Mirko](#) ([Logout](#))

Um Ihre Dokumente einzusehen, füllen Sie bitte die nachstehenden Felder aus, wobei die Daten aus der Rechnung ersichtlich sind (Vorderseite, links) und klicken Sie auf Speichern. Auf der rechten Seite erscheint dann der Link um in den Kundenbereich einzusteigen. Wenn Sie über mehrere Verträge mit verschiedenen Kundennummern und verschiedenen Steuernummern verfügen (zB. Haushalt und Betrieb) können Sie auch mehrere Kundennummern registrieren.

Kundennr. 0123456	MwSt.Nr. 00000000000
Steuernummer XXXXXXXX00X000X	

Name des Kunden

Kundennummer

Typologie

Steuernummer

Suche

Eigene Kundennummer assoziieren, indem Sie links die Felder ausfüllen.

Willkommen im Online Portal der **Infosyn GmbH**.

Verpflichtende Umstellung der inländischen Zahlungsinstrumente auf einheitliches SEPA-System

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 260/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. März 2012 werden ab 1. Februar 2014 inländische direkte Lastschriften abgeschafft und durch europäische Zahlungssysteme laut den technischen Vorschriften der Geschäftsanforderungen besagter Verordnung ersetzt.

Nach der Verordnung sind vor dem 1. Februar 2014 erteilte, direkte regelmäßige Lastschriften zugunsten des Zahlungsempfängers aufgrund eines inländischen Zahlungssystems auch nach dieser Frist gültig.

Zur Einhaltung der europäischen Bestimmungen und zur Gewährleistung einfacher Zahlungsmethoden für die Kunden werden wir in den kommenden Monaten die notwendigen Verfahren einleiten, um diese Umstellung durchführen zu können; bestehende Zahlungsarten mit Abbuchungsauftrag (so genannte RID-Zahlung) vom Bank- oder Postkonto werden – wie von der Verordnung (EU) Nr. 260/2012 vorgesehen – durch die neue SEPA Lastschrift ersetzt.

Ihre Rechnungen werden weiterhin von Ihrem Bank- bzw. Postkonto so wie bisher abgebucht, die mit dem Abbuchungsauftrag unterzeichneten Bedingungen behalten auch weiterhin ihre Gültigkeit.

Weitere Informationen über SEPA-Zahlungsdienste und die neuen europäischen Zahlungssysteme erhalten Sie bei Ihrer Bank- oder Postfiliale oder im Abschnitt SEPA auf der Homepage der Banca d'Italia und der Associazione Bancaria Italiana.

Sede amministrativa – Verwaltungssitz:

Sede legale – Rechtssitz:

CCIAA n. Handelskammerregistereintrag
Capitale sociale – Gesellschaftskapital
Banca d'appoggio – Bankverbindungen
P/L – Check dig. – CIN ABI CAB – C/C

via Zuegg Str. 40
Tel. +39 0473 498 300
via A.-Ammon Str. 24
Tel. +39 0472 823 636
www.infosyn.it

CF P.IVA St./MwSt.Nr
Bolzano Bozen n. 168960
100.000,00 Euro
Ca.Rispa. di Bolzano – Filiale Merano
IT – 61 – L 06045 58590

I - 39012 Merano - Meran (BZ)

Fax +39 0473 498 303

I - 39042 Bressanone – Brixen (BZ)

Fax +39 0472 823 666

info@infosyn.it

IT / 02298140217

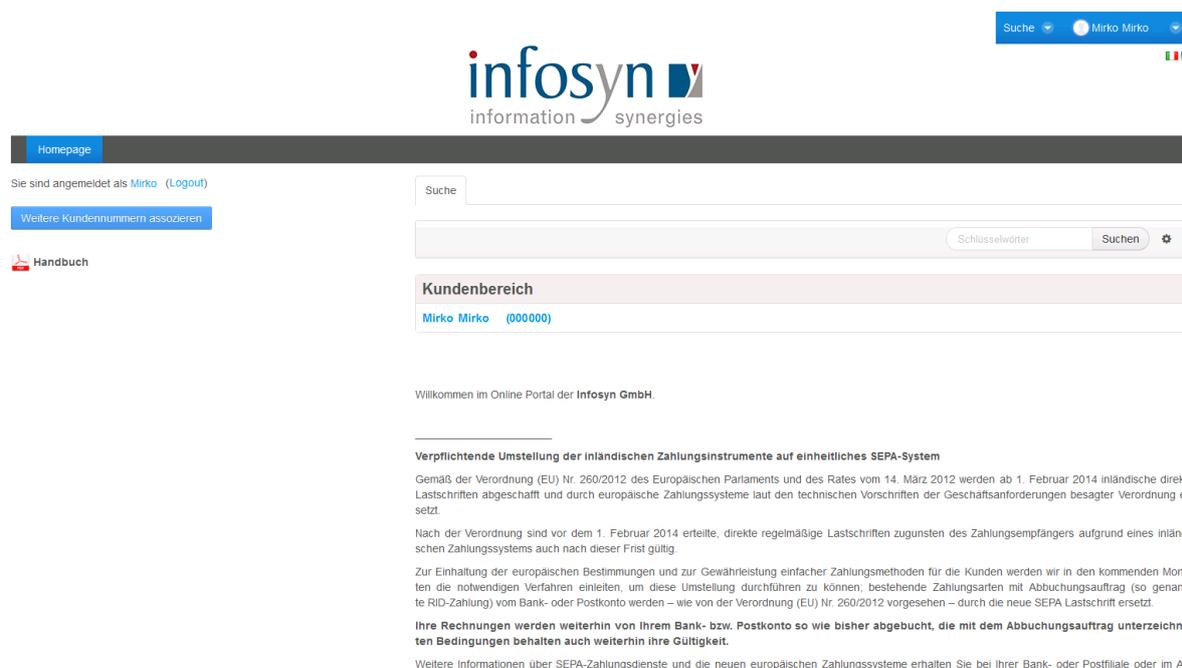
25/02/2002

I.V. – V.E.

Südtiroler Sparkasse Zweigstelle Meran

000005002491

Durch Eingabe der Felder Kundenname, Typologie (Privatperson oder Gesellschaft), Kundennummer (auf der Rechnung) und der Steuernummer oder Partita IVA werden die Daten miteinander verknüpft und der Zugang zum Kundebereich wird freigeschaltet.



Suche Suchen 

infosyn 
information synergies

Homepage

Sie sind angemeldet als **Mirko** (Logout)

Weitere Kundennummern assoziieren

 Handbuch

Kundebereich

[Mirko Mirko \(000000\)](#)

Willkommen im Online Portal der Infosyn GmbH.

Verpflichtende Umstellung der inländischen Zahlungsinstrumente auf einheitliches SEPA-System

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 260/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. März 2012 werden ab 1. Februar 2014 inländische direkte Lastschriften abgeschafft und durch europäische Zahlungssysteme laut den technischen Vorschriften der Geschäftsanforderungen besagter Verordnung ersetzt.

Nach der Verordnung sind vor dem 1. Februar 2014 erteilte, direkte regelmäßige Lastschriften zugunsten des Zahlungsempfängers aufgrund eines inländischen Zahlungssystems auch nach dieser Frist gültig.

Zur Einhaltung der europäischen Bestimmungen und zur Gewährleistung einfacher Zahlungsmethoden für die Kunden werden wir in den kommenden Monaten die notwendigen Verfahren einleiten, um diese Umstellung durchführen zu können; bestehende Zahlungsarten mit Abbuchungsauftrag (so genannte RID-Zahlung) vom Bank- oder Postkonto werden – wie von der Verordnung (EU) Nr. 260/2012 vorgesehen – durch die neue SEPA Lastschrift ersetzt.

Ihre Rechnungen werden weiterhin von Ihrem Bank- bzw. Postkonto so wie bisher abgebucht, die mit dem Abbuchungsauftrag unterzeichneten Bedingungen behalten auch weiterhin ihre Gültigkeit.

Weitere Informationen über SEPA-Zahlungsdienste und die neuen europäischen Zahlungssysteme erhalten Sie bei Ihrer Bank- oder Postfiliale oder im Ab-

Sede amministrativa – Verwaltungssitz:

Sede legale – Rechtssitz:

CCIAA n. Handelskammerregistereintrag
Capitale sociale – Gesellschaftskapital
Banca d'appoggio – Bankverbindungen
P/L – Check dig. – CIN ABI CAB – C/C

via Zuegg Str. 40

Tel. +39 0473 498 300

via A.-Ammon Str. 24

Tel. +39 0472 823 636

www.infosyn.it

CF P.IVA St./MwSt.Nr

Bolzano Bozen n. 168960

100.000,00 Euro

Ca.Rispa. di Bolzano – Filiale Merano

IT – 61 – L 06045 58590

I - 39012 Merano - Meran (BZ)

Fax +39 0473 498 303

I - 39042 Bressanone – Brixen (BZ)

Fax +39 0472 823 666

info@infosyn.it

IT / 02298140217

25/02/2002

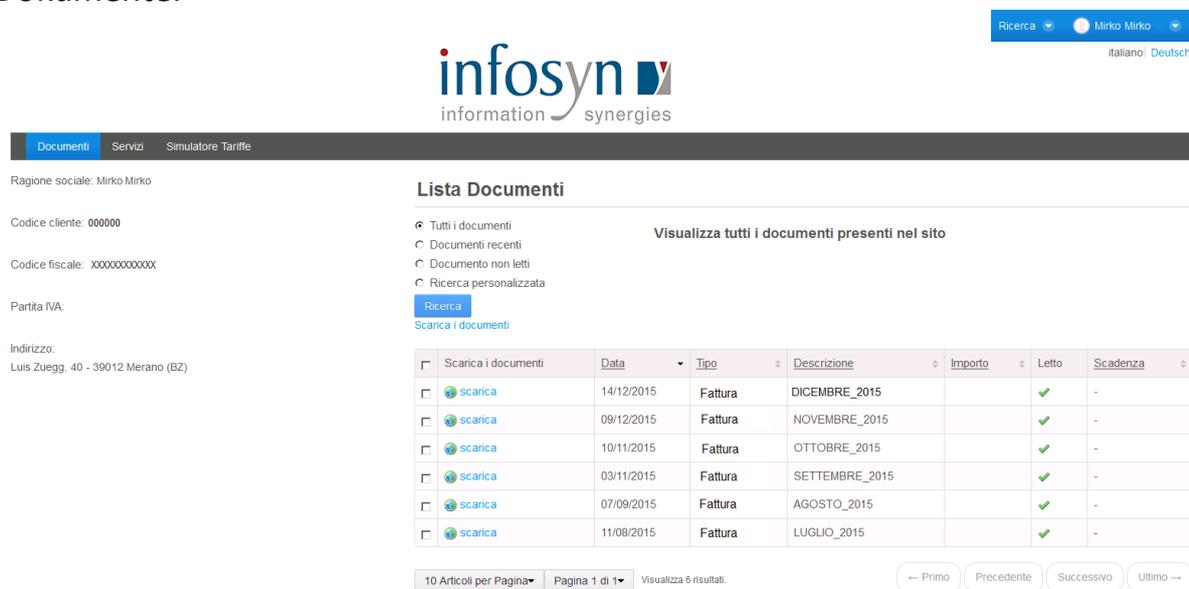
I.V. – V.E.

Südtiroler Sparkasse Zweigstelle Meran

000005002491

5 Dokumente herunterladen

Durch Klicken auf den Link öffnet sich die Seite für den Download der Dokumente.



Ricerca Mirko Mirko
Italiano Deutsch

infosyn
information synergies

Documenti Servizi Simulatore Tariffe

Ragione sociale: Mirko Mirko

Codice cliente: 000000

Codice fiscale: XXXXXXXXXX

Partita IVA:

Indirizzo:
Luis Zuegg, 40 - 39012 Merano (BZ)

Lista Documenti

Tutti i documenti Visualizza tutti i documenti presenti nel sito

- Documenti recenti
- Documento non letti
- Ricerca personalizzata

Ricerca Scarica i documenti

<input type="checkbox"/>	Scarica i documenti	Data	Tipo	Descrizione	Importo	Letto	Scadenza
<input type="checkbox"/>	scarica	14/12/2015	Fattura	DICEMBRE_2015		✓	-
<input type="checkbox"/>	scarica	09/12/2015	Fattura	NOVEMBRE_2015		✓	-
<input type="checkbox"/>	scarica	10/11/2015	Fattura	OTTOBRE_2015		✓	-
<input type="checkbox"/>	scarica	03/11/2015	Fattura	SETTEMBRE_2015		✓	-
<input type="checkbox"/>	scarica	07/09/2015	Fattura	AGOSTO_2015		✓	-
<input type="checkbox"/>	scarica	11/08/2015	Fattura	LUGLIO_2015		✓	-

10 Articoli per Pagina Pagina 1 di 1 Visualizza 6 risultati.

Die einzelnen Dokumente lassen sich durch einen Klick auf den Button herunterladen.

Der Download von mehreren Dokumenten gleichzeitig erfolgt mittels Auswahl der Dokumente und anschließenden Klick auf den Button „Dokumente herunterladen“.

6 E-mail

Das System verschickt automatisch Benachrichtigungen für neue Dokumente an die zur Registrierung verwendete Mail-Adresse

Die Benachrichtigung erfolgt, sobald ein Dokument auf dem Portal veröffentlicht wurde. Falls ein neues Dokument innerhalb von zehn Tagen nicht gelesen wurde, wird eine Benachrichtigung per Mail verschickt. Dies erfolgt ebenso, wenn das Dokument in den darauffolgenden zehn Tagen nicht gelesen wurde. Nachdem das System drei Mails verschickt hat, werden keine weiteren Mails

Sede amministrativa – Verwaltungssitz:

Sede legale – Rechtssitz:

CCIAA n. Handelskammerregistereintrag
Capitale sociale – Gesellschaftskapital
Banca d'appoggio – Bankverbindungen
P/L – Check dig. – CIN ABI CAB – C/C

via Zuegg Str. 40
Tel. +39 0473 498 300
via A.-Ammon Str. 24
Tel. +39 0472 823 636
www.infosyn.it

CF P.IVA St./MwSt.Nr
Bolzano Bozen n. 168960
100.000,00 Euro
Ca.Rispa. di Bolzano – Filiale Merano
IT – 61 – L 06045 58590

I - 39012 Merano - Meran (BZ)

Fax +39 0473 498 303

I - 39042 Bressanone – Brixen (BZ)

Fax +39 0472 823 666

info@infosyn.it

IT / 02298140217

25/02/2002

I.V. – V.E.

Südtiroler Sparkasse Zweigstelle Meran
000005002491